

**FGLD-SFGLD /2 ENGINES / 55  
NATURAL GAS  
1500 RPM  
IRAN**



## PRESENTATION

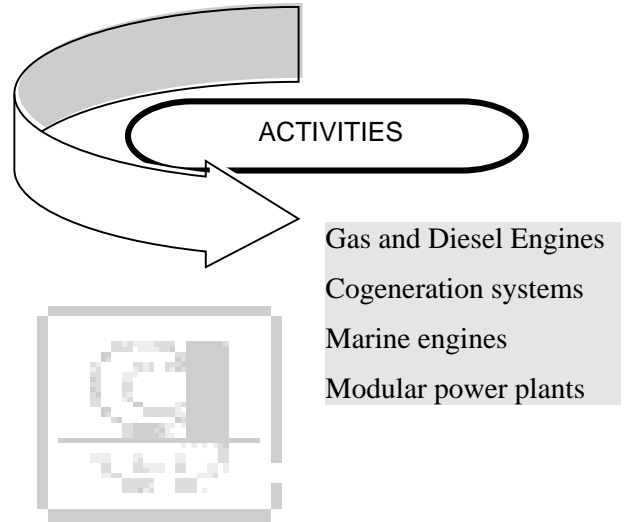
### COGENERATION ENGINES AND SYSTEMS

**GUASCOR, S.A.** is the company within the group that for more 30 years has specialized in using its own technology to manufacture reciprocating gas and diesel engines, applied to marine propulsion and auxiliary equipment, cogeneration and trigeneration plants and containerised sets for power generation.

#### DESIGN

**GUASCOR S.A.** has an engineering department equipped with advanced engine modeling, calculation and design systems.

The research and development which is carried out in our **TECHNOLOGICAL CENTRE** of Vitoria (**GUASCOR I + D**), along with the use of the most modern technologies that can be applied to engines, are the basic premise to achieve one of our main goals: The construction of reliable, high power, low consumption, environmentally friendly engines which are easy to operate and maintain.



#### INSTALLATIONS

**GUASCOR S.A.** has modern installations covering a built-up area of 5,000 m<sup>2</sup>. The manufacturing plant is equipped with the latest generation on production systems, control laboratories, diagnosis and testing equipment, test benches, etc.

**GUASCOR I + D** (the R & D Centre) has 22 engine test benches, equipped with hydraulic brakes, alternators, resistance cells, as well as an electronics laboratory and an engine instrumentation and assembly workshop. The facilities provide systems for studies and analysis of combustion processes, emission measurement on gas and diesel engines, evaluation of engine behaviour and endurance tests, which determine maintenance periods and procedures, behaviour tests on components, lubricating oils, etc.

#### CONTINUOUS IMPROVEMENT

**GUASCOR S.A.** applies a strict policy for research and development, training and continuous improvement which guarantees maximum quality for its products and satisfaction for its customers

#### QUALITY



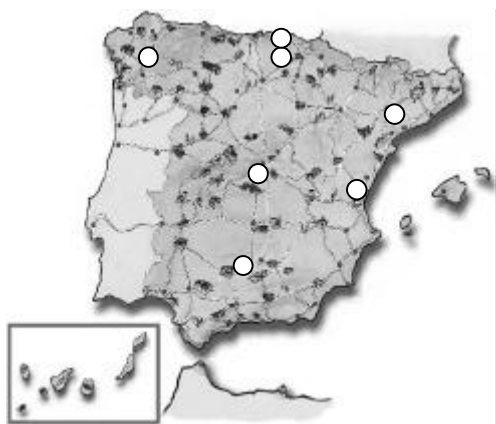
**GUASCOR S.A.** holds the Quality Assurance Certificate issued by Lloyd's Register Quality Assurance, which guarantees that the quality assurance system applied by **GUASCOR S.A.** to the design, machining, assembly installation and after-sales service for its gas and diesel engines, marine propulsion and auxiliary systems, energy and cogeneration systems, complies with the ISO 9001 standard.

## DIRECTORIO

GUASCOR offices and distributors are alongside the world:

### INTERNATIONAL OFFICES

GUASCOR ARGENTINA  
GUASCOR BRAZIL  
GUASCOR INDIA  
GUASCOR ITALY  
GUASCOR MOROCCO  
GUASCOR USA INTERNATIONAL



### NATIONAL OFFICES

GUASCOR BARCELONA  
GUASCOR GALICIA  
GUASCOR MADRID  
GUASCOR SEVILLA  
GUASCOR VALENCIA

### GUASCOR DISTRIBUTORS AROUND THE WORLD

ARGENTINA  
BANGLADESH  
BENELUX  
BRAZIL  
DENMARK  
ENGLAND  
FRANCE  
GERMANY

GREECE  
HOLLAND  
INDIA  
INDONESIA  
ITALY  
KOREA  
MOROCCO  
PAKISTAN

PORTUGAL  
SENEGAL  
SINGAPORE  
SPAIN  
THAILAND  
TUNISIA  
TURKEY  
U.S.A.

## ÍNDICE

### 0.- OFFER REQUISITION, INITIAL DATA AND PREMISES

### 1.- TECHNICAL DATA

- 1.1.- Module Data.
- 1.2.- Engine Data.
- 1.3.- Alternator Data.

### 2.- SCOPE OF SUPPLY

- 2.1.- Basic Module.
- 2.2.- Accessories.
- 2.3.- Control Panel.
- 2.4.- Power Panel.

### 3.- ECONOMICAL OFFER

- 3.1.- Supply Conditions.

### 4.- ANNEX

- Operating Condition Factors.
- Guascor gas engines fuel specification.
- Engine Thermal Balances**

## 0.- OFFER REQUISITION, INITIAL DATA AND PREMISES

### FIRST

This offer has been required by **Alternatif A.S.** , company based in Tehran (IRAN)

The offer requisition is referred to the supply of gas engines for generating purposes by using natural gas. The required power range is:

1. 500 kW
2. 600 kW
3. 800 kW
4. 1000 kW
5. 2000 kW

The request of the quotation for GUASCOR generating plant was sent us by e-mail the 18<sup>th</sup> of January 2005.

### SECOND

To elaborate the offer we have taken into account the following items:

#### GAS COMPOSITION

We have received two gas composition analysis with the following values:

LOCATION AND DATE	56 Inch Line Gas 12-Nov-04	Metering XXX Gas Fax 18/01/2005
METHANE (%vol)	88,35	98,39
ETANE (%vol)	3,88	0,66
PROPANE (%vol)	1,17	0,07
BUTANES (%vol)	0,57	0,08
PENTANES (%vol)	0,23	0,06
C6+ (%vol)	0,21	0,13
NITROGEN (%vol)	5,50	0,48
CARBON DIOXIDE (%vol)	0,09	0,13
HYDROGEN SULFIDE (ppm)	0,76	1,3
DENSITY (Kg/Nm3)	0,811	0,733
LHV (KJ/Kg)	45314	49443
METHANE NUMBER	77,9	93,1

#### GENERAL SUBJECTS

We are supposing that the required power is electrical power and the required grid frequency/voltage is 50 Hz/400 VAC.

We are offering: natural gas generating sets (engine-alternator-bed frame), with accessories: water pumps, cooling circuits with radiators, gas ramp, lube oil tank, control panel and power panel.

### THIRD

GUASCOR will guarantee the operation of the engines if the composition of the fuel gas matches with the technical specification we have fixed in our technical document called "**Guascor gas engines fuel specification G-30-017e**" (annex 2).

### FOURTH

On the basis of the received data we are offering all our FGLD/SFGLD gas engine series to be adapted at the required power by using one or two engines:

FGLD180	SFGLD180
FGLD240	SFGLD240
FGLD360	SFGLD360
FGLD480	SFGLD480
	SFGLD560

## 1.- TECHNICAL DATA

### 1.1.- MODULE

<b>ENGINE TYPE</b>	Turbocharged and aftercooled
<b>FUEL</b>	Natural Gas
<b>SPEED</b>	1500 rpm (50Hz)
<b>WATER COOLING</b>	Two circuits (90/55°C) by radiator

ENGINE	FGLD 180	SFGLD 180	FGLD 240	SFGLD 240	FGLD 360	SFGLD 360	FGLD 480	SFGLD 480	SFGLD 560
<b>Brake Power kWb</b>	275	315	360	419	550	630	725	838	985
<b>Water Pumps &amp; Radiator KWb</b>	14	15	17	19	24	27	30	34	39
<b>Electrical Power kW<sub>e</sub> *</b>	<b>251</b>	<b>286</b>	<b>331</b>	<b>387</b>	<b>506</b>	<b>583</b>	<b>674</b>	<b>779</b>	<b>919</b>
<b>Mechanical Efficiency %</b>	40,1	41,9	39,0	41,0	40,0	41,3	39,2	41,1	41,3
<b>Electrical Efficiency %*</b>	36,5	38,0	35,8	37,8	36,8	38,2	36,4	38,2	38,5

**Notes**

\*Considering water pumps and water cooling radiator driven by engine crankshaft (/2 Version). Alternator efficiency  $\cos \Phi = 1$

See Annex 3 Engine Thermal Balances. According to ISO 3046 and ISO 8528

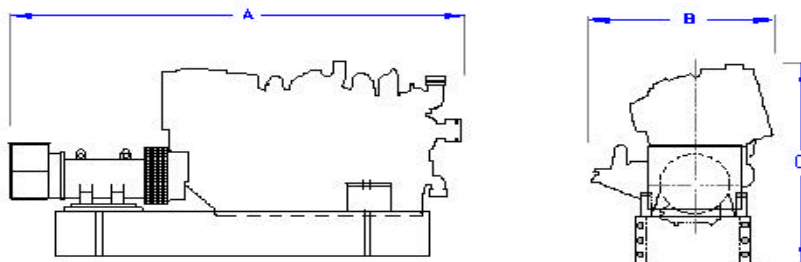
See Annex 1 Operating Condition Factors.

See Annex 2 Guascor gas engines fuel specification.

<b>SERVICE</b>	Continuous 24/24h
<b>EMISSIONS</b>	No limits, considered 2 TA-Luft carburetion point

#### DIMENSIONS AND WEIGHT

MÓDULO		FGLD 180	SFGLD 180	FGLD 240	SFGLD 240	FGLD 360	SFGLD 360	FGLD 480	SFGLD 480	SFGLD 560
Length A	mm	2.774	3.024	3.408	3461	3.580	3.830	4.146	4.396	4.669
Width B	mm	1.226	1.226	1.235	1300	1.689	1.689	1.690	1.690	1.693
Height C	mm	2.210	2.210	2.268	2268	2.432	2.432	2.557	2.557	2.560
Weight	kg	3.860	3.885	4.770	4870	6.502	6.527	8.400	8.425	9.780



**Notes**

The dimensions and weights are approximate and can be different depending on the chosen alternator.

## 1.2.- ENGINE

MANUFACTURER  
CYCLE TYPE  
ASPIRATION TYPE  
SPEED

GUASCOR  
Otto 4 strokes  
Turbocharged and aftercooled  
1500 r.p.m.

ENGINE		FGLD 180	SFGLD 180	FGLD 240	SFGLD 240	FGLD 360	SFGLD 360	FGLD 480	SFGLD 480	SFGLD 560
CAPACITY	litres	17,96		23,95		35,93		47,90		56,30
CYLINDER NUMBER		6 Line		8 Line		12 "V"		16 "V"		
BORE	Mm	152								160
STROKE	mm	165								175
COMPRESS. RATIO		11:1	11,8:1	11:1	11,8:1	11:1	11,8:1	11:1	11,8:1	11,8:1

LUBE OIL CONSUMPTION  
ROTATION (FROM FLYWHEEL END)  
MÁX. BACK PRESSURE

<0,5 g/kWh  
Counter clockwise  
450 mmca

### NOISE LEVEL FEATURES.

FRECUENCY (Hz)	ENGINE				
	180	240	360	480	560
125	--	72	70	73	76
250	73	82	81	83	92
500	83	87	86	88	89
1000	87	90	88	90	89
2000	84	89	86	89	89
4000	79	86	80	82	85
? db(A)	90	95	92	95	97

FRECUENCY (L-)	EXHAUST				
	180	240	360	480	560
63	110	101	104	103	105
125	112	113	113	120	120
250	108	115	110	110	113
500	102	109	103	102	104
1000	102	109	102	101	102
2000	92	102	94	97	99
4000	82	92	85	89	90
? db(A)	116	119	110	121	121

#### Notes

Noise level data according to **ISO 9614-2**.

Noise level data at 1meter according to **UNE-EN ISO-11203:1996**.

## 1.3.- ALTERNATOR

Voltage	V	400 rated
Speed	rpm	1500
Frequency	Hz	50
Bearings		2
Voltage accuracy	%	± 1.5
Isolation class		H
Heating class		F
Excitation		Electronically controlled
Protection level		IP23
Accuracy of voltage	%	+/- 1,5
Voltage adjustment	%	+/- 5
Capacity of short circuit current of 300%:		
- Triphasic:		3
- Between phases:		2
- Between phases and neutral:	s	1
Service type		Continuous 24/24h
Ambient temperature	°C	< 40
Altitude	m	< 1000


MODULE TYPE		FGLD 180	SFGLD 180	FGLD 240	SFGLD 240	FGLD 360	SFGLD 360	FGLD 480	SFGLD 480	SFGLD 560
APPARENT POWER	KVA	326	368	427	498	650	751	867	1001	1182

## 2.- SCOPE OF SUPPLY

### 2.1- BASIC MODULE

The gas generating set is formed by engine, alternator mounted on a steel base-frame, the complete cooling system and the radiators to dissipate the thermal produced energy..

#### 2.1.1.- ENGINE MAIN CHARACTERISTICS

 OTTO four strokes gas engine, turbocharged and aftercooled in lean burn operation.

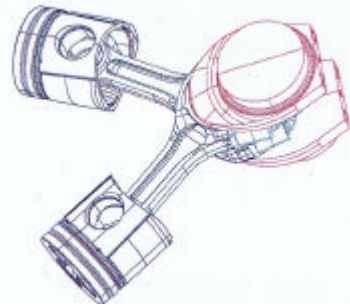
 **General**

##### FIXED PARTS

- Alloyed cast iron crankcase thermally treated. Cylinder block with inspection doors for crankshaft and camshaft. Flywheel housing SAE 00.
- Wet type cylinder liners of spun-cast grey pig iron cooled by main circuit water. They are inserted into the block and, being removable for easy servicing.
- Easy access individual cylinder heads of grey cast iron, water cooled with four valves per cylinder and centred spark plug.

##### MOVING PARTS

- A press-forged hardened and tempered alloy steel crankshaft is used. It is suspended from the block and dynamically balanced.
- The crankshaft and connecting rod big end half-bearings consist of a steel core and a tin aluminium alloy roller track.
- Rear mounted flywheel 18" SAE with ring gear.
- Double vibration damper.
- Camshaft (one for in-line engines and two on "V" engines) is made from alloy steel and induction-hardened and driven by distribution gear
- Connecting rods of alloy steel, forged and subsequently hardened and tempered. They feature an oblique section and a "saw tooth" joint between the big end and the bearing cap.
- Aluminium alloy pistons with three piston rings and specially designed combustion chamber shape to get the maximum efficiency and minimum emissions. They are refrigerated by a cooling oil jet fed at its base.



##### LUBRICATION AND BLOW BY GASES SYSTEM

- Mechanical oil pump driven by crankshaft. Drain-off tap fitted to the bottom of the oil cooler . Safety valves to assure and control oil temperature and pressure, tube type oil cooler and 3 "Full flow" type oil filters. Turbocharger axis lubrication.
- Heating elements for preheating the oil, with a thermostat for automatic control
- Closed crankcase with a gas vent system. Blow by oil demister to evacuate crankcase gases to the engine outside.

##### COOLING SYSTEM

- Two independent circuits water cooling, main or high temperature one for cooling the engine block, cylinder jackets and exhaust manifolds (except for dry exhaust manifold version) and secondary or low temperature one for cooling the oil and the intercooler.

##### **/2 VERSION (Mechanical water pumps and radiator)**

- Water circuit pumps driven by engine distribution gears.
- Water cooling radiator driven by engine crankshaft. According to ISO 8528.
- Mechanical thermostatic valves (2) for controlling the water temperatures on both circuits



### **AIR AND MIXTURE INTAKE SYSTEM**

- High efficiency cyclonic air filters with two cellulose filter elements (one for in-line engines and two on "V" engines).
- Air fuel mixture turbochargers (one for in-line engines and two on "V" engines) heat insulated.
- Water cooled intercooler, by using low temperature water. High resistance to corrosion in special fuel gases version.
- Inlet manifold.

### **EXHAUST SYSTEM**

- Water cooled exhaust manifold (except for dry manifold version) by using high temperature water.
- Turbine heat insulation.

### **STARTING SYSTEM**

- 24 VDC electric starter motors (two or one depending on the engine type)

### **FUEL AND CARBURATION SYSTEM**

#### **Mechanical carburetion**

- Zero pressure regulator.
- Manual adjustment screw to set the correct point of carburetion.
- Venturi carburetors (one for in-line engines and two on "V" engines) specially designed for each gas type.

### **SPEED / LOAD CONTROL**

- Engine speed and load electronic control system.
- Butterfly valve moved by electro hydraulic actuator EG-3P (FGLD series).

### **IGNITION SYSTEM**

#### **(FGLD series)**

- Electronic ignition control system DISN 800 that provides:
  - Optimum selection and adjustment of engine ignition timing for each fuel gas type and application (manual setting on factory).
  - Accurate spark production through magnetic sensors to identify the exact position of the piston and determine the ignition point
- Individual coil per cylinder
- High and low voltage wiring.
- Spark plugs specially designed for each fuel gas type.

#### **(SFGLD series)**

- Electronic and computerized ignition control system CPU-95 that provides:
  - Optimum selection and adjustment of engine ignition timing for each fuel gas type and application (dynamic system with initial setting on factory but flexible to changes on operation as function of a parameter table).
  - Ignition parameters visualization display:
    - Engine speed
    - Engine spark energy levels (3 different levels automatically adjusted to optimise the spark plug lifetime)
    - Measurement of individual wear state of ignition parts (coil-wire-spark plug), very useful to establish preventive maintenance standards.
    - Engine ignition timing. Possibility to set different ignition timing in each cylinder.
    - Possibility of operation coupled with a gas analyser to modify "on line" the ignition timing for high gas composition oscillations
  - Accurate spark production through magnetic sensors to identify the exact position of the piston and determine the ignition point.

- Individual coil per cylinder
- High and low voltage wiring.
- Spark plugs specially designed for each fuel gas type.
- Piezoelectric sensors for detonation detecting in each cylinder
- DETCON central control unit programmed with the particular detonation wave maps of the engine. This allows the timing to be adjusted in combination with the CPU95 unit via the PLC, as well as reducing power when running in parallel with the main grid.

#### **INSTRUMENTATION PANEL ON ENGINE / SAFETY SENSORS**

- Control panel fitted on engine with a standard 6-gauge panel measuring:
  - . Main cooling water temperature.
  - . Secondary cooling water temperature
  - . Lube oil pressure.
  - . Lube oil temperature
  - . Intake manifold mixture temperature.
  - . Intake manifold mixture pressure
- Safety sensors.
  - . High main cooling water temperature
  - . Low and high lube oil pressure
  - . High intake manifold mixture temperature
  - . High lube oil temperature ("V" engines)
  - . Air filter saturation visual indicator.
  - . Overspeed
  - . High and low oil level
  - . Lube oil filters saturation ("V" engines)
- Sensors wiring right up to a junction box on the engine equipped with an emergency shutdown button

#### **2.1.2.- ALTERNATOR MAIN CHARACTERISTICS**

- Synchronous alternator, self regulated, brushless.
- Double bearing.
- Self ventilated.
- Electronic voltage adjustment system for synchronisation purposes and controlling the power factor when running parallel with the grid supply (only if necessary).
- Directly flanged to engines flywheel housing.
- The Alternators are manufactured fulfilling the following International norms: I.E.C / U.T.E. / U.D.E. / B.S.S. / NEMA / CSA.

#### **2.1.3.- BEDFRAME.**

- Steel high rigidity base-frame electro welded, common engine and alternator..
- Elastic foundations "Metaelastic" for single stage resilient isolation.

## 2.2.- ACCESSORIES

mail : Guascor@alternatifco.com

### **Air filters.**

- Optional: Air filter saturation electrical switch (alarm). Not included in this offer.
- Optional: Cyclonic air prefilter for high dust concentration ambient. Not included in this offer.

### **Flexibles.**

- Lube oil flexible
- Water main circuit flexible
- Water secondary circuit flexible
- Exhaust flexible
- Gas line flexible

### **External lube oil system**

- Electric pump and a set of valves for pre-lube, filling or emptying the crankcase
- Automatic oil level control, with an automatic sump top-up system.
- Optional: 300 litres oil tank to supply new oil to the engine. Not included in this offer.
- Optional: Closed crankcase gas ventilation system. Not included in this offer.

### **Gas ramp.**

- Manual shut-off valve.
- Gas filter.
- Pressure regulator
- Double solenoid valve train.
- Electronic inter-valve gas leak detector
- Pressure gauges (2).
- Pressure switches (2) for activating high and low pressure alarms

### **Exhaust system**

- Exhaust "Y" collector to join the two exhaust outlets in case of "V" engines.
- Exhaust pyrometer or "K" type thermocouples for the exhaust temperatures
- Exhaust flexible connection.
- Optional: Oxidative catalyst converter to reduce CO and NMHC emissions. Not included in this offer
- 30-dB attenuation exhaust silencer without spark arrestor.

### **Starting system**

- Optional: pneumatic starter for compressed air at 30 bar. Not included in this offer
- Starting batteries including:
  - Batteries support on bedframe.
  - Pb – PbO<sub>2</sub> 230 Ah, 12+12 VDC double batteries in series with manual cut-off switch.

### **Cooling system**

- Optional: Automatic water preheating system. Not included in this offer.

### **Electrical wiring to junction boxes.**

- 24VDC and 220/380VAC independent electrical boxes.
- Wiring with special silicone leads covered by fibre-glass and stainless steel twist with high resistance to aggressive ambient.

### **Elastic fittings**

- 6, 8, or10 elastic fittings between bedframe and ground depending on engine type.

 **Others**










- Painting
- Documentation.
  - Installation manual.
  - Maintenance manual
  - Spare parts book.
- Factory tests.
- Module commissioning.
- Commissioning lube oil barrel.
- Control panel electrical drawings.
- CE declaration.

 **Commissioning standard spare part kit.** **Commissioning standard toolbox kit.**

## 2.3.- CONTROL PANEL

The control and protection panel can be used to work in parallel or island generation. It includes a synchronisation and grid protection panel that can be used for up to four modules simultaneously.

### 2.3.1.- FUNCTIONS CARRIED OUT BY THE CONTROL PANEL

-  **Complete control, both manually and assisted, over the operation of the Guascor module.**
-  **Manual and automatic operation of the genset auxiliary equipment supplied by Guascor.**
-  **Automatic start-up based on electricity tariff rates.**
-  **Continuous protection for the engine and alternator, with shutdown function in the event of alarms.**
-  **Automatic synchronisation for the genset to the grid supply or other groups.**
-  **PLC control over power generated by the genset based on specified power settings.**
-  **Display of any alarms produced and a record of previous alarms shown on the operator control screen (TFT touch screen).**
-  **Display of basic variables for both the engine and accessories; temperatures and pressures shown directly on the operator terminal.**
-  **Visual and acoustic status reports (operation – alarms).**

### 2.3.2.- ENGINE ELECTRONIC CONTROLS ON THE CONTROL PANEL.

- Unit for controlling speed and (SFGLD series) carburetion and misfiring.
- Unit for controlling load distribution (PLC).
- Automatic synchronization unit (SPM-A).

#### Description of how these elements work:

The control system takes charge of the engine to ensure that it operates completely automatically, to do this it carries out the following actions:

- ?? It controls the speed of the engine so that the frequency at which the generator turns matches exactly with the desired frequency (50/60Hz), independently of the electrical power being generated.
- ?? When running in parallel, the control system regulates the speed of the engine so that when the alternator is about to be synchronised the frequency and phase are the same as that of the main grid, at which point it sends out a signal to close the corresponding circuit breaker
- ?? When the genset is working in parallel with the main grid it sets the power based on the user requirements.

### Synchronizer

This device analyses voltages from the generator and the bus bar, comparing their phase, frequency and amplitude. It then sends a control signal to the speed control device in order to modify the speed of the genset so that the voltages from the generator and the bus bar, to which it will be coupled, match in frequency and phase. As soon as it gets within synchronisation limits it sends out a signal to close the main circuit breaker of the genset.

### PLC load control

A signal, proportional to the real electrical power being generated, is received via a power converter. It compares this signal to a pre-set reference and as a result of this comparison it sends a control signal to the speed governor, modifying the speed slightly and ensuring that the generator produces the right amount of power.

### Speed control

This device receives a magnetic pick-up signal from the engine toothed ring gear, the frequency of which is proportional to the speed of the ring. It then compares this signal to a pre-set speed reference and instructs the actuator to regulate the flow of air-fuel mixture.

## **2.3.3.- DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL.**

- The control panel cabinets are built in a metallic case where all the components are installed.
- The unitary dimensions are 2100 (height) x 800 (length) x 800 (width).
- Individual automatic door-activated lighting.
- Thermostatically controlled heat extractor operating via the air inlet filter and fan.

### Measuring equipment

- 1 Multimeter for electrical parameters. 24VDC model, three displays and RS-485 port
- 1 Power converter to provide 4-20 mA
- 1 Class 1 active energy meter

### Protection equipment

- 1 three-phase sensor for minimum and maximum voltages (ANSI functions 27/59)
- 1 three-phase sensor for minimum and maximum frequency (ANSI functions 81m/81M)
- 1 Overload and short-circuit sensor (ANSI functions 50/51)
- 1 Reverse power detector (ANSI function 32). This is software implemented
- 1 Two levels speed relay (to detect engine started and overspeed)
- 1 Alarm module specifically for the engine
- 1 Alarm module for the genset auxiliary services.
- Dual emergency shut-down (both on the control panel and the genset itself)
  - ?? Shuts off the fuel supply
  - ?? Opens the main breaker
  - ?? Reports to the PLC

### Control equipment

- 1 electronic unit for controlling speed.
- 1 PLC load control + converter
- 1 Control unit for the alternator excitation circuit

### Other equipment for the set

- 24V, 40A electronic battery charger, with minimum voltage sensor (ANSI 27), voltmeter and ammeter
- Control for the pre-lube pump with selector for automatic, manual or OFF positions
- Control for the dual circuit radiator fans, with selector for automatic, manual or OFF positions
- Control to start and stop the genset
- Control for the resistors to preheat the oil, with thermostatic control and disconnection switch
- Basic engine parameters: Left / Right exhaust temperature, water temperature, oil temperature, oil pressure and power generated, all displayed on the colour touch screen.
- Potential free contact switches for indicating genset status: Genset running, genset running in parallel with main grid, cooling system on, genset warning siren, general alarm.
- Control for the gas ramp with electronic leak detection
- Control for the engine electronic ignition system

### **Equipment to control and protect the genset on grid**

#### *Protection equipment*

- 1 three-phase relay for minimum and maximum voltages (ANSI functions 27/59)
- 1 three-phase relay for minimum and maximum frequency (ANSI functions 81m/81M)
- 1 voltage micro cuts relay for changes in the voltage speed vector (ANSI function 78)

#### *Control equipment*

- 1 programmable logic controller, PLC, Telemecanique TSX 57 or similar
- 1 operator terminal with large sized colour touch-screen
- 1 WOODWARD SyG electronic synchroniser
- 1 Synchronoscope 360 °

#### *Miscellaneous equipment*

- Thermostatically controlled heat extractor operating via the air inlet filter and fan
- Automatic door-activated lighting. Special low electromagnetic emission lamp suitable for use close to PLCs and control systems.

## **2.4.- POWER PANEL**

This is used to connect or disconnect the alternator to or from the main grid and/or load. The panel houses the power switch and complementary elements. Each unit dimensions are 2100 (height) x 800 (width) x 800 (depth). The power panel is basically comprised of a 4 pole bus bar and a four pole automatic circuit breaker. The detailed components are:

- \*1 circuit breaker MASTERPACT MERLIN GERIN metal chassis automatic four pole, at rated current and short-circuit current, fixed assembly, equipped with motor, closing coil and trip coil for minimum voltage.
- \*3 current transformers, type rated current/5A, for protection, class 5P10
- \*3 current transformers, type rated current/5A, for measurement, Class 0.5
- \*1 Copper bus bar, suitably sized for rated current, insulated in coloured plastic insulation for identifying the phases.
- \*1 Thermostatically controlled heat extractor operating via the air inlet filter and fan

## 3.1.- SUPPLY CONDITIONS

Email : Guascor@alternatifco.com

### **PAYMENT TERMS**

- Irrevocable and Confirmed L/C payable at sight by a first class European bank

### **DELIVERY DATE**

12 to 16 working weeks EXW after:

- ?? Order receipt
- ?? Technical and commercial items have been completely clarified
- ?? Down payment confirmation

### **OFFER VALIDITY**

- 3 months

### **WARRANTY**

- 12 months from commissioning or 18 months from delivery, whichever comes earlier

### **NOT INCLUDED**

- Transport and download
- Mechanical and electrical assembly external to the genset
- Instrumentation not described in this offer
- Homologations, licences, registration or all kind of government or local authorizations or duties
- Wiring from alternator to the panels
- V.A.T.
- All that has not been specified on this offer.

**FGLD-SFGLD /2 ENGINES / 55  
NATURAL GAS  
1500 RPM  
IRAN**

**ANNEX 1**

**OPERATING CONDITION  
FACTORS**



The power ratings stated in the general features section are based on ISO 3046 (engine) and ISO 8528 (generator set). The correction factors given in the table below should be applied for different temperatures and altitudes.

	1	0.99	0.98	0.97	0.96
	0.98	0.96	0.96	0.95	0.94
	0.96	0.95	0.94	0.93	0.92

In any case, by applying the aforementioned criteria, the generator set is designed to operate under the following environmental conditions:

- ✂✂ Environmental conditions: Tropical
- ✂✂ Maximum temperature 45 °C
- ✂✂ Minimum temperature - 20 °C
- ✂✂ Relative humidity 90 %
- Height above sea level 500 m

**FGLD-SFGLD /2 ENGINES / 55  
NATURAL GAS  
1500 RPM  
IRAN**

**ANNEX 2**

**GUASCOR GAS ENGINES  
FUEL SPECIFICATION G-30-017e**



CHAPTER	30	FUEL CIRCUIT	PRODUCT INFORMATION	DATE	
			G-30-017e	03-03-03	INDEX
<b>FUEL SPECIFICATIONS FOR GUASCOR GAS ENGINES</b>					

## 1. - AIM

This product datasheet defines the conditions a gas must comply with in order for it to be used as a fuel in GUASCOR gas engines. **Every parameter or component out of this specification should be consulted to and authorized by GUASCOR, else GUASCOR won't take any malfunctioning responsibilities.**

## 2. – GASES USED AS ENGINE FUELS

The gaseous fuels used in internal combustion engines are available in a large variety of composition and conditions supply, which will affect the configuration, design, life expectancy and performance of the engine to a greater or lesser extent,. The gaseous fuels used in Guascor engines may range from "dry" natural gas to different kinds of synthesis gases resulting from thermochemical processes or the anaerobic digestion of organic matters.

In all cases, the gas is a mixture of major constituents, some combustible and others inert, and a number of minor or low-concentration components which may however play an important role for the correct operation of the engine, since they could be very harmful in quantities exceeding the manufacturer-specified limits.

As a consequence, it is necessary to assess the fitness of a given type of gas for its use in internal combustion engines. Where appropriate, the gas must be cleaned or filtered, to make it match the specifications required for its use in IC engines, by limiting its contents of corrosive and abrasive components, in order to guarantee a reasonable service life of the engine.

Depending on the type of constituents to be completely or partly eliminated from the gas so as to adjust their concentration to the specifications, one of several filtering techniques may be used. GUASCOR does not wish to make any recommendation with respect to any of them, provided that the limit values specified in this document are complied with. However, Guascor has experience in this field and may be consulted for advice by the customer, on the understanding that Guascor will not assume any responsibility for the effectiveness or performance of the recommended equipment or systems. Any such responsibility being directly incumbent upon the system's supplier.

### 2. 1. – BASIC PARAMETERS OF GASEOUS FUELS

There are several basic parameters to bear in mind when specifying or selecting a gas-fueled engine. Those parameters, which are listed below, can be calculated with reference to the chemical analysis of the fuel mixture:

- LHV (Lower Heat Value): This indicates the amount of energy available per unit volume or mass of gas. Its SI units are  $\text{kJ}/\text{Nm}^3$  or  $\text{kJ}/\text{kg}$ .
- Methane number: Is an indicator of a gas mixture's pro-knock tendency. The higher the methane number, the smaller the pro-knock tendency. This is a dimensionless number.
- Density: This is the mass per unit volume of combustible gas. It depends on pressure and temperature. So, for its measurement, standardized values of pressure and temperature are normally used, namely 1013 Pa (1 atm) and 0°C. The SI unit of density is  $\text{kg}/\text{Nm}^3$ .
- Stoichiometric A/F ratio: Indicates the minimum amount of air necessary for a complete combustion of the fuel gas mixture. It is a dimensionless number representing the ratio of air volumes or masses per unit of fuel gas.



CHAPTER	30	FUEL CIRCUIT	PRODUCT INFORMATION	DATE	
			G-30-017e	03-03-03	INDEX
<b>FUEL SPECIFICATIONS FOR GUASCOR GAS ENGINES</b>					

### 3. – ANALYSIS OF FUEL GAS

For the characterization of the gas to be used as a fuel, it will be necessary to carry out a chemical analysis of the same. Such an analysis will be made first in order to select the type of engine required and to check the gas conformity with the specifications for its use as an engine fuel. Additionally, gas analysis shall be conducted whenever harmful constituents are suspected to be present in the gas as well as from time to time as part of the installation monitoring.

Below are the basic parameters of the different types of fuel gas which need be checked.

#### 3.1 – NATURAL GAS

Natural gas consists in a mixture of light hydrocarbons and inert constituents. It is of mineral origin. Its composition will be determined by analyzing at least the following parameters:

1. Description of the place where the analysis is conducted
2. Date/time of sampling
3. Date/time of analysis
4. Analysis procedures employed
5. Gas temperature and pressure
6. CH<sub>4</sub> concentration (Vol %)
7. C<sub>2</sub>H<sub>6</sub> concentration (Vol %)
8. C<sub>3</sub>H<sub>8</sub> concentration (Vol %)
9. C<sub>4</sub>H<sub>10</sub> concentration (Vol %)
10. C<sub>5</sub>H<sub>12</sub> concentration (Vol %)
11. +C<sub>6</sub> concentration (Vol %)
12. CO<sub>2</sub> concentration (Vol %)
13. N<sub>2</sub> concentration (Vol %)
14. O<sub>2</sub> concentration (Vol %)

As a general rule, the above elements are the usual constituents of natural gas and their measurement is by mass partition chromatography. However, where there are doubts about the total gas composition, it will be necessary to check additionally for the presence of the following compounds:

15. CO concentration (Vol %)
16. H<sub>2</sub> concentration (Vol %)
17. H<sub>2</sub>S concentration (Vol %)
18. Gas relative humidity (%)

#### 3.2. – LANDFILL AND DIGESTER (ANAEROBIC DIGESTION) GAS

Landfill and digester gases are the products of the anaerobic digestion of organic matter present in dump waste and sewage sludge. Their composition will be determined by analyzing at least the following parameters:

1. Description of the place where the analysis is conducted
2. Date/time of sampling
3. Date/time of analysis
4. Analysis procedures employed
5. Gas temperature and pressure
6. CH<sub>4</sub> concentration (Vol %)
7. CO<sub>2</sub> concentration (Vol %)
8. N<sub>2</sub> concentration (Vol %)
9. O<sub>2</sub> concentration (Vol %)
10. C<sub>2</sub>H<sub>6</sub> concentration (Vol %)
11. C<sub>3</sub>H<sub>8</sub> concentration (Vol %)
12. C<sub>4</sub>H<sub>10</sub> concentration (Vol %)
13. C<sub>5</sub>H<sub>12</sub> concentration (Vol %)
14. H<sub>2</sub>S concentration (Vol %)



CHAPTER	30	FUEL CIRCUIT	PRODUCT INFORMATION	DATE	
			G-30-017e	03-03-03	INDEX
<b>FUEL SPECIFICATIONS FOR GUASCOR GAS ENGINES</b>					

15. Concentration of other sulfur compounds (ppm or mg/Nm<sup>3</sup>)
16. Gas relative humidity at engine intake (%)
17. Concentration of halides (ppm or mg/Nm<sup>3</sup>)
18. NH<sub>3</sub> concentration de (ppm or mg/Nm<sup>3</sup>)
19. Concentration of siloxanes (mg/Nm<sup>3</sup>)
20. Concentration of aromatic compounds (mg/Nm<sup>3</sup>)
21. Concentration of oils and tar (mg/Nm<sup>3</sup>)
22. Concentration of solid particles (mg/Nm<sup>3</sup>)

Additionally, where problems are suspected to take place due to the gas composition, the gas analysis should include the following elements:

23. +C<sub>6</sub> concentration (Vol %)
24. H<sub>2</sub> concentration (Vol %)
25. CO concentration (Vol %)

### 3.3. – GASES RESULTING FROM THERMOCHEMICAL PROCESSES

This category includes gases resulting from the gasification or pyrolysis of biomass, waste tires and sundry solid materials. They develop under the heating of the initial organic matter in the presence or absence of air. Their composition will be determined by analyzing at least the following parameters:

1. Description of the place where the analysis is conducted
2. Date/time of sampling
3. Date/time of analysis
4. Analysis procedures employed
5. Gas temperature and pressure
6. CH<sub>4</sub> concentration (Vol %)
7. CO concentration (Vol %)
8. H<sub>2</sub> concentration (Vol %)
9. CO<sub>2</sub> concentration (Vol %)
10. N<sub>2</sub> concentration (Vol %)
11. O<sub>2</sub> concentration (Vol %)
12. C<sub>2</sub>H<sub>6</sub> concentration (Vol %)
13. C<sub>2</sub>H<sub>4</sub> concentration (Vol %)
14. C<sub>3</sub>H<sub>8</sub> concentration (Vol %)
15. C<sub>3</sub>H<sub>6</sub> concentration (Vol %)
16. C<sub>4</sub>H<sub>10</sub> concentration (Vol %)
17. C<sub>5</sub>H<sub>12</sub> concentration (Vol %)
18. Concentration of oils and tar (mg/Nm<sup>3</sup>)
19. Concentration of solid particles (mg/Nm<sup>3</sup>)
20. Gas relative humidity at engine intake (%)
21. H<sub>2</sub>S concentration (ppm or mg/Nm<sup>3</sup>)
22. Concentration of other sulfur compounds (ppm or mg/Nm<sup>3</sup>)
23. NH<sub>3</sub> concentration (ppm or mg/Nm<sup>3</sup>)
24. Concentration of halides (ppm or mg/Nm<sup>3</sup>)
25. Concentration of aromatic compounds (mg/Nm<sup>3</sup>)
26. Concentration of siloxanes (mg/Nm<sup>3</sup>)



CHAPTER	30	FUEL CIRCUIT	PRODUCT INFORMATION	DATE	
			G-30-017e	03-03-03	INDEX
<b>FUEL SPECIFICATIONS FOR GUASCOR GAS ENGINES</b>					

### 3.4. – SAMPLING FREQUENCY

For all the specified types of gas, the sampling frequency will be determined as follows:

Project Phase: At least one complete analysis shall be made for each application.

Start-up Phase: During the first year, analysis shall be made at least every six months for natural gas, every three months for landfill and digester gas, and every month for gases resulting from thermochemical processes.

Operation Phase: Once the gas properties have been found stable (one year without relevant variations), the following minimum analysis program can be established: once a year for natural gas, once every six months for landfill and digester gas, once every three months for gas from thermochemical processes.

The intervals of the above analysis program may be increased, provided the stability of the supplied fuel gas has been demonstrated.

### 3.5. – ANALYSIS LABORATORIES

Guascor can advise the customer on the availability of laboratories where to make the required gas composition analysis. In any case, Guascor reserves the right to carry out its own analysis on fuel gas fed to the engine.

## 4. – CONTAMINANTS AND FACTORS AFFECTING THE ENGINE OPERATION

The fuel gas contaminants and factors affecting the engine operation fall within these categories:

- Important variations in the fuel gas composition and conditions of supply. In case there are variations in the composition, pressure, temperature and humidity of the fuel gas affecting its basic specification parameters (see point 2.1), their effect can be the engine breakdown or operation in conditions beyond those advisable. By important variations, we mean also those which are within the fuel specifications but differ by  $\pm 5\%$  from the design value given by the manufacturer. At times, a small adjustment will suffice to adapt the engine to the new conditions; but any change whatsoever in the supplied gas conditions over the aforesaid limit must be reported to the engine manufacturer or maintenance staff who will come to readjust the engine as necessary.
- Contaminants that cause abrasive wear to the engine components. These include all the substances contained in the gas, which circulate at high speed inside the engine, either upstream or downstream of the combustion chamber, and may therefore cause abrasive wear to different parts of the engine, leading to engine failure or to a reduction of its life expectancy. Belonging to this category are such compounds as siloxanes, gas combustion salts, metal particles, oils, tar, etc.
- Contaminants that corrode the engine components. This category refers to those substances which, due to their chemical nature, are capable of attacking both the metallic parts and the fluids of an engine, and thus leading to engine failure or to a reduction of its life expectancy. Within this group are acids compounds, ammonia, and even condensation water that sometimes contributes to increasing the harmful effects of the contaminants, etc.

Although not explicitly referred to in this document, any gas constituent which has any of the described effects on the engine components, should be considered as included in the list of harmful contaminants and it will be the customer's responsibility to follow the engine manufacturer's recommendations specific to each case of application.



CHAPTER	<b>FUEL CIRCUIT</b>	PRODUCT INFORMATION	DATE	
<b>30</b>		<b>G-30-017e</b>	<b>03-03-03</b>	INDEX
<b>FUEL SPECIFICATIONS FOR GUASCOR GAS ENGINES</b>				

## 5. – GUASCOR SPECIFICATIONS FOR FUEL GASES

### 5.1. – LOWER HEAT VALUE

Lower heat values of fuel gases may be within the following ranges:

NATURAL GAS:	30 / 43 MJ/Nm <sup>3</sup> equal to 7165 / 10270 kcal/Nm <sup>3</sup>
DIGESTER GAS:	23 / 30 MJ/Nm <sup>3</sup> equal to 5490 / 7165 kcal/Nm <sup>3</sup>
LANDFILL GAS*:	17 / 25 MJ/Nm <sup>3</sup> equal to 4060 / 5970 kcal/Nm <sup>3</sup>
LEAN GAS**:	4.6 / 6.5 MJ/Nm <sup>3</sup> equal to 1100 / 1550 kcal/Nm <sup>3</sup>

\*: For landfill gas with LHV of 14 / 17 MJ/Nm<sup>3</sup>, there exists a special configuration of SFGLD engines.

\*\* : Regarding gases from thermochemical processes, with high LHV, please contact Guascor.

### 5.2. – SUPPLIED GAS CONDITIONS

In this respect, the following applies:

- ◆ The gas temperature at the inlet to the engine gas ramp shall be within the range stated below:  
 NATURAL GAS: Recommended working temperature range: +10 to +40°C.  
 LANDFILL AND DIGESTER GAS: Recommended working temperature range: +20 to +40°C.  
 LEAN GAS: Recommended working temperature range: +20 to +40°C.  
 Refer to Product Information Sheets G-30-018, G-30-020, G-30-021, G-30-022 and G-30-028 specifying the maximum and minimum permissible limits.  
 Variations in excess of ±5°C must be watched and will require engine readjustments.
- ◆ The gas supply pressure at the inlet to the engine must be as specified in Product Information Sheets G-30-018, G-30-020, G-30-021, G-30-022 and G-30-028.  
 A stable supply of fuel gas is required, maximum permissible pressure fluctuations being deemed to be ±2 mbar at the entry to the TECJET valve on engines with electronic carburation and ±2% the working pressure at the inlet to the zero pressure regulator on engines with mechanical carburation.
- ◆ The gas relative humidity at the inlet to the gas ramp shall always be less than 80% and by no means shall water be allowed to condense over the engine components. Therefore, we recommend that gas is fed to the engine at a temperature exceeding the gas dew point by at least 10 or 15°C. Natural gas does not usually imply serious humidity problems. As for the other fuel gases referred to in this document, it is recommended that the values of the gas dew point do not exceed 10°C, when working at the recommended temperatures.

On lean gas-fueled FBLD engines, 60% is the maximum permissible relative humidity of the gas and by no means shall water be allowed to condense over the engine components.

- ◆ The maximum permissible quantity of O<sub>2</sub> (oxygen) in the gas is 2% vol. For higher values, contact Guascor.
- ◆ The minimum permissible percentage of methane (CH<sub>4</sub>) in landfill or digester gas is as follows:
 

LANDFILL GAS	Engines with electronic carburation: minimum 40% CH <sub>4</sub> *
	Engines with mechanical carburation: minimum 48% CH <sub>4</sub>
DIGESTER GAS	Guascor engines: minimum 65%*

 \*: For lower percentages, contact Guascor.

- ◆ The maximum permissible variation of the methane percentage over the carburation point is:

LANDIFLL GAS	Engines with electronic carburation: ±5% of the methane % value at carburation point. Engines with mechanical carburation: ±2% of the methane % value at carburation point.
DIGESTER GAS	Engines with electronic carburation: ±5% of the methane % value at carburation point. Engines with mechanical carburation: ±3.5% of the methane % value at carburation point.

Example: Suppose a landfill gas-fueled engine with mechanical carburation and a gas methane % value at the carburation point of 50, then the actual methane % may oscillate from 49 to 51 (±2% of initial value) without any need for recarburation of the engine.



CHAPTER	FUEL CIRCUIT	PRODUCT INFORMATION	DATE	
30		G-30-017e	03-03-03	INDEX
<b>FUEL SPECIFICATIONS FOR GUASCOR GAS ENGINES</b>				

- ◆ The maximum permissible hydrogen (H<sub>2</sub>) content in a fuel gas is:
 

FGLD / SFGLD ENGINES:	12% vol. H <sub>2</sub>
FBLD ENGINES:	25% vol. H <sub>2</sub> *

 \*: For higher percentages, contact Guascor.
- ◆ The maximum permissible quantity of pure liquid hydrocarbons at room temperature shall not exceed 2% of the total gas mixture volume.
- ◆ The minimum permissible methane number (according to AVL's META program) shall be that specified on the thermal balance sheet of each engine. Consult Guascor if the methane number is lower than that specified on the thermal balance sheet of the engine.

### 5.3. – CONTAMINANTS OF FUEL GAS

Listed below are the maximum permissible values of the contaminants that are normally found in gases used as fuel in Guascor engines. Contaminants other than those listed are not allowed in the fuel gas.

#### ◆ Sulfur compounds like H<sub>2</sub>S

Among the sulfur compounds present in fuel gases, hydrogen sulfide (H<sub>2</sub>S) is the most common one. Hydrogen sulfide is a corrosive compound that is normally contained in gases resulting from the decomposition of organic matter. There are limitations to its concentration in fuel gases because:

- H<sub>2</sub>S attacks the metal parts of the engine-above all those containing copper-reducing their service life and performance.
- H<sub>2</sub>S leads to premature degradation of lubricating oil. Indeed, an acidic constituent, H<sub>2</sub>S will attack the oil additives, reducing the life of oil, if its concentration is out of the specifications.
- H<sub>2</sub>S generates sulfur oxide releases at the exhaust. Emissions of sulfur oxides are limited by law and also attack the exhaust gas piping, silencers, turbochargers, etc.

For Guascor engines, the maximum permissible limit of H<sub>2</sub>S equivalent\* is set at:

FGLD/SFGLD ENGINES: 800 ppm --- 1225 mg/Nm<sup>3</sup>  
 FBLD ENGINES: 68 mg/MJ

\*: In order to calculate the H<sub>2</sub>S equivalent in other sulfur compounds, the mass of S present in the sulfur compound may be taken as a basis for the mass of H<sub>2</sub>S.

#### ◆ Halogenated compounds (F, Cl, Br, I) such as Cl<sup>-</sup>

Halogenated compounds may be very harmful to the engine, if they are present in the form of acidic elements in the fuel gas or in the combustion products. They normally develop in landfill gases, and to a lesser extent, in digester gases and in gases from thermochemical processes. Due to their chemical nature, the acids of this type of constituents are extremely corrosive, they attack almost all the metallic parts of the engine and destroy the additives of lubricating oil, thus reducing its life. HF and HCl are the most harmful acids; therefore, their concentration is specified in mg of Cl<sup>-</sup> equivalent/Nm<sup>3</sup> and the remaining constituents are considered as if they were chlorine, using the following equations:

Fluor = 2 Chlorine                      Bromine = 0.5 Chlorine                      Iodine = 0.25 Chlorine

Accordingly, for Guascor engines, the maximum permissible level of halides, expressed as chlorides equivalent, is set at:

FGLD/SFGLD ENGINES: 48 ppm --- 60 mg of Cl<sup>-</sup> equivalent/Nm<sup>3</sup>  
 FBLD ENGINES: 3.3 mg of Cl<sup>-</sup> equivalent/MJ





CHAPTER	30	FUEL CIRCUIT	PRODUCT INFORMATION	DATE	
			G-30-017e	03-03-03	INDEX
<b>FUEL SPECIFICATIONS FOR GUASCOR GAS ENGINES</b>					

#### ◆ Silicon compounds

Silicon compounds appear in fuel gases in either of two type groups: a) inorganic silicon compounds, having their origin in mineral material introduced in the gas flow, such as silicates and silica, and which can be classified in the group of gas-borne solid particles; or b) organic silicon compounds, which include siloxanes as the most frequent ones, are hard to detect because they require special analysis techniques, generally have their origin in the degradation of the many silicon-based products used in the industry for manufacturing general-purpose products, paints, cosmetics, cleaning products, etc.

Those compounds are present in the form of gas or vapor in the fuel flow and, generally, are harmless to the engine until their combustion. Combustion transforms the silicon they contain into silicon dioxide, silicates and other crystalline compounds that precipitate, forming abrasive particles inside the engine and jamming valves, pistons and other parts essential to the operation of the engine.

Moreover, a portion of the silicon content migrates from the combustion chamber to the lubricating oil, reducing the oil properties, which in turn affects engine parts that are not in direct contact with the combustion chamber.

For all those reasons, Guascor has set the maximum permissible content of silicon in a fuel gas at:

SFGLD / FGLD ENGINES: 4 mg/Nm<sup>3</sup> \*  
FBLD ENGINES: 0.2 mg/MJ \*

In calculating the proportion of silicon in siloxanes, it is reasonable to take an average of 37% of silicon per total siloxanes.

\*: Given the difficulties in analyzing and quantifying the silicon compounds in a fuel gas (Contact Guascor for information on reference laboratories), it is generally agreed that the silicon content in the oil of the engine should not exceed 75 ppm during the contracted maintenance period of the engine concerned. Accordingly, this value may also be deemed to be the maximum relative limit of silicon in the fuel.

#### ◆ Ammonia (NH<sub>3</sub>)

Ammonia is a chemical compound that can either attack different elements of an engine alone or combine with other more acidic constituents to form ammonia salts that will abrade the engine components. Also, the NOx emissions of the engine may increase, as ammonia compounds pass through the combustion chamber, where ammonia transforms itself into nitrogen oxides.

For Guascor engine, the maximum permissible content of ammonia in the fuel gas is set at:

SFGLD / FGLD ENGINES: 33 ppm --- 25 mg/Nm<sup>3</sup>  
FBLD ENGINES: 1.4 mg/MJ

#### ◆ Residual oils and tar

Oils and tar are usually carried along by the fuel gas. They are in the liquid phase or they condense when the gas temperature decreases. Their presence is attributable to lubricant leaks in the gas compression equipment. However, they are also present in large quantities in gases from thermochemical processes. Their effects on the engine include plugging of filters and regulators, as well as a lower performance of the turbochargers, etc.

The amount of oils and tar allowed in fuel gases used in Guascor engines is limited to:

SFGLD / FGLD Engines: 30 mg/Nm<sup>3</sup> \*  
FBLD Engines: 3 mg/MJ \*

\*: Consult Guascor about analysis methods and higher concentrations.



CHAPTER	FUEL CIRCUIT	PRODUCT INFORMATION	DATE	
30		G-30-017e	03-03-03	INDEX
FUEL SPECIFICATIONS FOR GUASCOR GAS ENGINES				

#### ◆ Solid Particles

Solid particles act as abrasives on the engine components and they also give rise to failure when they accumulate and block certain items of equipment impeding them to operate correctly. Solid particles are the major source of inorganic silicon entering the engine with the fuel gas.

Guascor has established the following limits in connection with the presence of solid particles in fuel gas:

Maximum permissible particle size: 1 micron ( $\mu\text{m}$ )

Maximum concentration of particles less than  $1\mu\text{m}$  in size:

SFGLD / FGLD ENGINES: 25 mg/Nm<sup>3</sup>  
FBLD ENGINES: 3 mg/MJ

#### 5.4. – ENGINES WITH A CATALYTIC CONVERTER

The Guascor engines with a catalytic converter deserve a special treatment within this document. Catalytic converters require the fulfillment of several special requisites in terms of fuel gas contaminants and lubricating oils used in the engine. This is why the fuel gas specifications must be checked by Guascor in accordance with the type and brand of catalytic converter whenever one is installed on the engine.

#### 6. – ENGINE LUBE OIL ANALYSIS AS AN INDICATOR OF THE FUEL GAS CHARACTERISTICS

On certain occasions, lubricating oil analysis may serve as a relative measure of the quantities of contaminants that may show up in a fuel gas fed to the engine.

Lubricating oil is one of the engine consumables that permit to rapidly notice a deterioration of their properties due to the increase in the amounts of contaminants in the fuel gas.

In those installations where there are no continuous sampling of gas contaminants and where it is thus possible to have periods of time in which the limits specified in this document could be surpassed, we recommend, for a reliable operation of the engine, that the lubricating oil of the engine should be analyzed frequently according to the criteria set forth in Guascor Product Information Sheet G-25-005. Those analysis would allow to predict the type of contaminants entering the engine or which components of the engine are getting deteriorated, before any breakdown occurs.

Depending on the oil analysis results, it might be decided to make a specific analysis of the fuel gas contaminants which might be affecting the engine, so as to be able to take any appropriate actions rapidly and effectively.

**FGLD-SFGLD /2 ENGINES / 55  
NATURAL GAS  
1500 RPM  
IRAN**

ANNEX 3

**GUASCOR GAS ENGINES  
THERMAL BALANCES**



GROUP	<b>GAS</b>	PRODUCT INFORMATION	INDEX
<b>IC</b>		<b>IC-G-B-IC-012</b>	
<b>POWER RATING</b>			DATE
			<b>08-02-05</b>
			DEP. 2

<b>ENGINE:</b>	<b>FGLD 180</b>	<b>SPEED:</b>	<b>1500</b>
<b>JACKET WATER TEMPERATURE(°C):</b>	<b>90</b>	<b>FUEL TYPE:</b>	<b>Natural Gas</b>
<b>INTERCOOLER WATER TEMP(°C):</b>	<b>55</b>		

APPLICATION:	<b>CONTINUOUS</b>	COMPRESSION RATIO:	<b>11:1</b>
COOLING SYSTEM:	<b>TWO CIRCUITS</b>	REGULATION:	<b>Manual</b>
AIR COOLER:	<b>1 STEP</b>	IGNITION TIMING:	<b>18°</b>
EXHAUST MANFOLD TYPE:	<b>WATER COOLED</b>	MAX. BACK PRESSURE:	<b>450 mmH2O</b>
EMISSIONS:	<b>N/A</b>	AMBIENT CONDITIONS ISO 3046/1:	
		Atmospheric pressure (kPa)=	<b>100</b>
		Ambient temperature (°C)=	<b>25</b>
		Relative humidity (%)=	<b>30</b>

POWER RATING (4)		NOMINAL	PARTIAL LOADS			
LOAD	%	100%	80%	60%	40%	
MECHANICAL POWER (3, 4, 5)	kWb	<b>275</b>	220	165	110	
BMEP	bar	<b>12,2</b>	9,8	7,3	4,9	
FUEL CONSUMPTION (1)	kW	<b>686</b>	562	443	324	
THERMAL EFFICIENCY	%	<b>40,1</b>	39,2	37,3	34,0	
HEAT IN MAIN WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>175</b>	148	120	93	
HEAT IN SECONDARY WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>57</b>	46	37	28	
HEAT IN CHARGE COOLER (1)	kW	<b>25</b>	15	7	1	
HEAT IN OIL COOLER (1)	kW	<b>32</b>	31	30	27	
HEAT IN EXHAUST GASES (25 °C) (1)	kW	<b>160</b>	132	106	79	
HEAT IN EXHAUST GASES (120°C) (1)	kW	<b>119</b>	99	80	60	
EXHAUST GAS TEMPERATURE (1)	°C	<b>400</b>	408	414	422	
HEAT TO RADIATION (1)	kW	<b>19</b>	16	15	14	
<b>CARBURATION SETTINGS (2)</b>						
O <sub>2</sub> TO EXHAUST(DRY)(ONLY A REFERENCE)	%	<b>8,95</b>	8,8	8,52	8,47	
<b>MASS FLOWS</b>						
INTAKE AIR FLOW (1)	kg/h	<b>1280</b>	1040	820	600	
EXHAUST GAS FLOW (WET) (1)	kg/h	<b>1330</b>	1080	850	620	

<b>NOTES:</b>
1. 100% LOAD TOLERANCES: FUEL CONSUMPTION ±5%, COOLING CIRCUIT AND EXHAUST GASES ± 15%, RADIATION ±25 EXHAUST TEMPERATURE ±20°C, MASS FLOWS ± 10%.
2. THE ENGINE PERFORMANCE DATA, TIMING ADVANCE AND CARBURATION SETTINGS ARE VALID FOR A GAS THAT FULFILLS THE REQUIREMENTS DEFINED IN IC-G-D-30-001 AND IC-G-D-30-002
3. NET POWER, MECHANICAL PUMPS NOT INCLUDED.
4. POWERS ARE VALID FOR AMBIENT TEMP.< 25°C AND AN ALTITUDE OF < 500m.
5. OVERLOAD NOT ALLOWED
6. THE SPECIFICATIONS AND MATERIALS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTIFICATION
7. A ENGINE WITH INLET OR OUTPUT RESTRICTION OVER PUBLISHED LIMITS, OR WITH INADEQUATE MAINTENANCE OR INSTALLATION CAN MODIFY POWER RATING DATA.
8. EMISSIONS ARE CORRECTED TO 5% OF O2



GROUP	<b>GAS</b>	PRODUCT INFORMATION	INDEX
<b>IC</b>		<b>IC-G-B-IC-002</b>	
<b>POWER RATING</b>			DATE <b>08-02-05</b>
			DEP. <b>2</b>

<b>ENGINE:</b>	<b>SFGLD 180</b>	<b>SPEED:</b>	<b>1500</b>
<b>JACKET WATER TEMPERATURE(°C):</b>	<b>90</b>	<b>FUEL TYPE:</b>	<b>Natural Gas</b>
<b>INTERCOOLER WATER TEMP(°C):</b>	<b>55</b>		

APPLICATION:	<b>CONTINUOUS</b>	COMPRESSION RATIO:	<b>11.8:1</b>
COOLING SYSTEM:	<b>TWO CIRCUITS</b>	REGULATION:	<b>Electronic</b>
AIR COOLER:	<b>1 STEP</b>	IGNITION TIMING:	<b>15°</b>
EXHAUST MANFOLD TYPE:	<b>WATER COOLED</b>	MAX. BACK PRESSURE:	<b>450 mmH2O</b>
EMISSIONS:	<b>N/A</b>	AMBIENT CONDITIONS ISO 3046/1:	
		Atmospheric pressure (kPa)=	<b>100</b>
		Ambient temperature (°C)=	<b>25</b>
		Relative humidity (%)=	<b>30</b>

POWER RATING (4)		NOMINAL	PARTIAL LOADS			
LOAD	%	100%	80%	60%	40%	
MECHANICAL POWER (3, 4, 5)	kWb	<b>315</b>	252	189	126	
BMEP	bar	<b>14</b>	11,2	8,4	5,6	
FUEL CONSUMPTION (1)	kW	<b>751</b>	619	487	358	
THERMAL EFFICIENCY	%	<b>41,9</b>	40,7	38,8	35,2	
HEAT IN MAIN WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>181</b>	156	129	107	
HEAT IN SECONDARY WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>70</b>	55	41	31	
HEAT IN CHARGE COOLER (1)	kW	<b>36</b>	22	10	2	
HEAT IN OIL COOLER (1)	kW	<b>33</b>	33	31	29	
HEAT IN EXHAUST GASES (25 °C) (1)	kW	<b>169</b>	141	114	84	
HEAT IN EXHAUST GASES (120°C) (1)	kW	<b>124</b>	105	85	63	
EXHAUST GAS TEMPERATURE (1)	°C	<b>383</b>	395	406	414	
HEAT TO RADIATION (1)	kW	<b>17</b>	15	14	11	

CARBURATION SETTINGS (2)		NOMINAL	80%	60%	40%
O <sub>2</sub> TO EXHAUST(DRY)(ONLY A REFERENCE)	%	<b>9,4</b>	8,6	8,2	7,4

MASS FLOWS		NOMINAL	80%	60%	40%
INTAKE AIR FLOW (1)	kg/h	<b>1420</b>	1150	900	650
EXHAUST GAS FLOW (WET) (1)	kg/h	<b>1480</b>	1190	930	670

<b>NOTES:</b>
1. 100% LOAD TOLERANCES: FUEL CONSUMPTION ±5%, COOLING CIRCUIT AND EXHAUST GASES ± 15%, RADIATION ±25 EXHAUST TEMPERATURE ±20°C, MASS FLOWS ± 10%.
2. THE ENGINE PERFORMANCE DATA, TIMING ADVANCE AND CARBURATION SETTINGS ARE VALID FOR A GAS THAT FULFILLS THE REQUIREMENTS DEFINED IN IC-G-D-30-001 AND IC-G-D-30-002
3. NET POWER, MECHANICAL PUMPS NOT INCLUDED.
4. POWERS ARE VALID FOR AMBIENT TEMP.< 25°C AND AN ALTITUDE OF < 500m.
5. OVERLOAD NOT ALLOWED
6. THE SPECIFICATIONS AND MATERIALS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTIFICATION
7. A ENGINE WITH INLET OR OUTPUT RESTRICTION OVER PUBLISHED LIMITS, OR WITH INADEQUATE MAINTENANCE OR INSTALLATION CAN MODIFY POWER RATING DATA.
8. EMISSIONS ARE CORRECTED TO 5% OF O2



GROUP	<b>GAS</b>	PRODUCT INFORMATION	INDEX
<b>IC</b>		<b>IC-G-B-IC-012</b>	
<b>POWER RATING</b>			DATE
			<b>08-02-05</b>
DEP.		2	

<b>ENGINE:</b>	<b>FGLD 240</b>	<b>SPEED:</b>	<b>1500</b>
<b>JACKET WATER TEMPERATURE(°C):</b>	<b>90</b>	<b>FUEL TYPE:</b>	<b>Natural Gas</b>
<b>INTERCOOLER WATER TEMP(°C):</b>	<b>55</b>		

APPLICATION:	<b>CONTINUOUS</b>	COMPRESSION RATIO:	<b>11:1</b>
COOLING SYSTEM:	<b>TWO CIRCUITS</b>	REGULATION:	<b>Manual</b>
AIR COOLER:	<b>1 STEP</b>	IGNITION TIMING:	<b>18°</b>
EXHAUST MANFOLD TYPE:	<b>WATER COOLED</b>	MAX. BACK PRESSURE:	<b>450 mmH2O</b>
EMISSIONS:	<b>N/A</b>	AMBIENT CONDITIONS ISO 3046/1:	
		Atmospheric pressure (kPa)=	<b>100</b>
		Ambient temperature (°C)=	<b>25</b>
		Relative humidity (%)=	<b>30</b>

POWER RATING (4)		NOMINAL	PARTIAL LOADS			
LOAD	%	100%	80%	60%	40%	
MECHANICAL POWER (3, 4, 5)	kWb	<b>360</b>	288	216	144	
BMEP	bar	<b>12</b>	9,6	7,2	4,8	
FUEL CONSUMPTION (1)	kW	<b>924</b>	757	595	433	
THERMAL EFFICIENCY	%	<b>39,0</b>	38,0	36,3	33,2	
HEAT IN MAIN WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>249</b>	206	168	131	
HEAT IN SECONDARY WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>82</b>	68	51	34	
HEAT IN CHARGE COOLER (1)	kW	<b>39</b>	27	13	***	
HEAT IN OIL COOLER (1)	kW	<b>43</b>	41	38	34	
HEAT IN EXHAUST GASES (25 °C) (1)	kW	<b>209</b>	174	142	107	
HEAT IN EXHAUST GASES (120°C) (1)	kW	<b>155</b>	131	107	82	
EXHAUST GAS TEMPERATURE (1)	°C	<b>392</b>	403	413	425	
HEAT TO RADIATION (1)	kW	<b>24</b>	21	19	17	

CARBURATION SETTINGS (2)					
O <sub>2</sub> TO EXHAUST(DRY)(ONLY A REFERENCE)	%	8,96	8,91	8,75	8,47

MASS FLOWS					
INTAKE AIR FLOW (1)	kg/h	1720	1390	1100	800
EXHAUST GAS FLOW (WET) (1)	kg/h	1780	1440	1140	840

<b>NOTES:</b>
1. 100% LOAD TOLERANCES: FUEL CONSUMPTION ±5%, COOLING CIRCUIT AND EXHAUST GASES ± 15%, RADIATION ±25 EXHAUST TEMPERATURE ±20°C, MASS FLOWS ± 10%.
2. THE ENGINE PERFORMANCE DATA, TIMING ADVANCE AND CARBURATION SETTINGS ARE VALID FOR A GAS THAT FULFILLS THE REQUIREMENTS DEFINED IN IC-G-D-30-001 AND IC-G-D-30-002
3. NET POWER, MECHANICAL PUMPS NOT INCLUDED.
4. POWERS ARE VALID FOR AMBIENT TEMP.< 25°C AND AN ALTITUDE OF < 500m.
5. OVERLOAD NOT ALLOWED
6. THE SPECIFICATIONS AND MATERIALS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTIFICATION
7. A ENGINE WITH INLET OR OUTPUT RESTRICTION OVER PUBLISHED LIMITS, OR WITH INADEQUATE MAINTENANCE OR INSTALLATION CAN MODIFY POWER RATING DATA.
8. EMISSIONS ARE CORRECTED TO 5% OF O2



GROUP	<b>GAS</b>	PRODUCT INFORMATION	INDEX
<b>IC</b>		<b>IC-G-B-IC-002</b>	
<b>POWER RATING</b>			DATE
			<b>08-02-05</b>
DEP.		2	

<b>ENGINE:</b>	<b>SFGLD 240</b>	<b>SPEED:</b>	<b>1500</b>
<b>JACKET WATER TEMPERATURE(°C):</b>	<b>90</b>	<b>FUEL TYPE:</b>	<b>Natural Gas</b>
<b>INTERCOOLER WATER TEMP(°C):</b>	<b>55</b>		

APPLICATION:	<b>CONTINUOUS</b>	COMPRESSION RATIO:	<b>11.8:1</b>
COOLING SYSTEM:	<b>TWO CIRCUITS</b>	REGULATION:	<b>Electronic</b>
AIR COOLER:	<b>1 STEP</b>	IGNITION TIMING:	<b>15°</b>
EXHAUST MANFOLD TYPE:	<b>WATER COOLED</b>	MAX. BACK PRESSURE:	<b>450 mmH2O</b>
EMISSIONS:	<b>N/A</b>	AMBIENT CONDITIONS ISO 3046/1:	
		Atmospheric pressure (kPa)=	<b>100</b>
		Ambient temperature (°C)=	<b>25</b>
		Relative humidity (%)=	<b>30</b>

POWER RATING (4)		NOMINAL	PARTIAL LOADS			
LOAD	%	100%	80%	60%	40%	
MECHANICAL POWER (3, 4, 5)	kWb	<b>419</b>	336	252	168	
BMEP	bar	<b>14</b>	11,2	8,4	5,6	
FUEL CONSUMPTION (1)	kW	<b>1023</b>	840	650	474	
THERMAL EFFICIENCY	%	<b>41,0</b>	40,0	38,8	35,4	
HEAT IN MAIN WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>253</b>	216	174	138	
HEAT IN SECONDARY WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>104</b>	81	56	42	
HEAT IN CHARGE COOLER (1)	kW	<b>58</b>	36	16	4	
HEAT IN OIL COOLER (1)	kW	<b>47</b>	45	40	38	
HEAT IN EXHAUST GASES (25 °C) (1)	kW	<b>225</b>	188	150	112	
HEAT IN EXHAUST GASES (120°C) (1)	kW	<b>165</b>	140	113	84	
EXHAUST GAS TEMPERATURE (1)	°C	<b>382</b>	393	405	416	
HEAT TO RADIATION (1)	kW	<b>22</b>	19	17	15	
CARBURATION SETTINGS (2)						
O <sub>2</sub> TO EXHAUST(DRY)(ONLY A REFERENCE)	%	<b>9,16</b>	8,9	8,4	7,99	
MASS FLOWS						
INTAKE AIR FLOW (1)	kg/h	<b>1900</b>	1540	1190	860	
EXHAUST GAS FLOW (WET) (1)	kg/h	<b>1970</b>	1600	1240	890	

<b>NOTES:</b>
1. 100% LOAD TOLERANCES: FUEL CONSUMPTION ±5%, COOLING CIRCUIT AND EXHAUST GASES ± 15%, RADIATION ±25 EXHAUST TEMPERATURE ±20°C, MASS FLOWS ± 10%.
2. THE ENGINE PERFORMANCE DATA, TIMING ADVANCE AND CARBURATION SETTINGS ARE VALID FOR A GAS THAT FULFILLS THE REQUIREMENTS DEFINED IN IC-G-D-30-001 AND IC-G-D-30-002
3. NET POWER, MECHANICAL PUMPS NOT INCLUDED.
4. POWERS ARE VALID FOR AMBIENT TEMP.< 25°C AND AN ALTITUDE OF < 500m.
5. OVERLOAD NOT ALLOWED
6. THE SPECIFICATIONS AND MATERIALS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTIFICATION
7. A ENGINE WITH INLET OR OUTPUT RESTRICTION OVER PUBLISHED LIMITS, OR WITH INADEQUATE MAINTENANCE OR INSTALLATION CAN MODIFY POWER RATING DATA.
8. EMISSIONS ARE CORRECTED TO 5% OF O2



GROUP	<b>GAS</b>	PRODUCT INFORMATION	INDEX
<b>IC</b>		<b>IC-G-B-IC-012</b>	
<b>POWER RATING</b>			DATE <b>08-02-05</b>
			DEP. 2

<b>ENGINE:</b>	<b>FGLD 360</b>	<b>SPEED:</b>	<b>1500</b>
<b>JACKET WATER TEMPERATURE(°C):</b>	<b>90</b>	<b>FUEL TYPE:</b>	<b>Natural Gas</b>
<b>INTERCOOLER WATER TEMP(°C):</b>	<b>55</b>		

APPLICATION:	<b>CONTINUOUS</b>	COMPRESSION RATIO:	<b>11:1</b>
COOLING SYSTEM:	<b>TWO CIRCUITS</b>	REGULATION:	<b>Manual</b>
AIR COOLER:	<b>1 STEP</b>	IGNITION TIMING:	<b>18°</b>
EXHAUST MANFOLD TYPE:	<b>WATER COOLED</b>	MAX. BACK PRESSURE:	<b>450 mmH2O</b>
EMISSIONS:	<b>N/A</b>	AMBIENT CONDITIONS ISO 3046/1:	
		Atmospheric pressure (kPa)=	<b>100</b>
		Ambient temperature (°C)=	<b>25</b>
		Relative humidity (%)=	<b>30</b>

POWER RATING (4)		NOMINAL	PARTIAL LOADS			
LOAD	%	100%	80%	60%	40%	
MECHANICAL POWER (3, 4, 5)	kWb	<b>550</b>	440	330	220	
BMEP	bar	<b>12,2</b>	9,8	7,3	4,9	
FUEL CONSUMPTION (1)	kW	<b>1376</b>	1133	890	652	
THERMAL EFFICIENCY	%	<b>40,0</b>	38,8	37,1	33,7	
HEAT IN MAIN WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>346</b>	298	244	194	
HEAT IN SECONDARY WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>124</b>	99	77	57	
HEAT IN CHARGE COOLER (1)	kW	<b>60</b>	38	19	4	
HEAT IN OIL COOLER (1)	kW	<b>63</b>	60	59	53	
HEAT IN EXHAUST GASES (25 °C) (1)	kW	<b>327</b>	270	216	162	
HEAT IN EXHAUST GASES (120°C) (1)	kW	<b>245</b>	204	164	124	
EXHAUST GAS TEMPERATURE (1)	°C	<b>404</b>	412	419	426	
HEAT TO RADIATION (1)	kW	<b>29</b>	26	23	19	
<b>CARBURATION SETTINGS (2)</b>						
O <sub>2</sub> TO EXHAUST(DRY)(ONLY A REFERENCE)	%	<b>9,01</b>	8,84	8,59	8,52	
<b>MASS FLOWS</b>						
INTAKE AIR FLOW (1)	kg/h	<b>2600</b>	2100	1650	1220	
EXHAUST GAS FLOW (WET) (1)	kg/h	<b>2700</b>	2180	1720	1260	

<b>NOTES:</b>
1. 100% LOAD TOLERANCES: FUEL CONSUMPTION ±5%, COOLING CIRCUIT AND EXHAUST GASES ± 15%, RADIATION ±25 EXHAUST TEMPERATURE ±20°C, MASS FLOWS ± 10%.
2. THE ENGINE PERFORMANCE DATA, TIMING ADVANCE AND CARBURATION SETTINGS ARE VALID FOR A GAS THAT FULFILLS THE REQUIREMENTS DEFINED IN IC-G-D-30-001 AND IC-G-D-30-002
3. NET POWER, MECHANICAL PUMPS NOT INCLUDED.
4. POWERS ARE VALID FOR AMBIENT TEMP.< 25°C AND AN ALTITUDE OF < 500m.
5. OVERLOAD NOT ALLOWED
6. THE SPECIFICATIONS AND MATERIALS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTIFICATION
7. A ENGINE WITH INLET OR OUTPUT RESTRICTION OVER PUBLISHED LIMITS, OR WITH INADEQUATE MAINTENANCE OR INSTALLATION CAN MODIFY POWER RATING DATA.
8. EMISSIONS ARE CORRECTED TO 5% OF O2





GROUP	<b>GAS</b>	PRODUCT INFORMATION	INDEX
<b>IC</b>		<b>IC-G-B-IC-002</b>	
<b>POWER RATING</b>			DATE
			<b>08-02-05</b>
DEP.		2	

<b>ENGINE:</b>	<b>SFGLD 360</b>	<b>SPEED:</b>	<b>1500</b>
<b>JACKET WATER TEMPERATURE(°C):</b>	<b>90</b>	<b>FUEL TYPE:</b>	<b>Natural Gas</b>
<b>INTERCOOLER WATER TEMP(°C):</b>	<b>55</b>		

APPLICATION:	<b>CONTINUOUS</b>	COMPRESSION RATIO:	<b>11.8:1</b>
COOLING SYSTEM:	<b>TWO CIRCUITS</b>	REGULATION:	<b>Electronic</b>
AIR COOLER:	<b>1 STEP</b>	IGNITION TIMING:	<b>15°</b>
EXHAUST MANFOLD TYPE:	<b>WATER COOLED</b>	MAX. BACK PRESSURE:	<b>450 mmH2O</b>
EMISSIONS:	<b>N/A</b>	AMBIENT CONDITIONS ISO 3046/1:	
		Atmospheric pressure (kPa)=	<b>100</b>
		Ambient temperature (°C)=	<b>25</b>
		Relative humidity (%)=	<b>30</b>

POWER RATING (4)		NOMINAL	PARTIAL LOADS			
LOAD	%	100%	80%	60%	40%	
MECHANICAL POWER (3, 4, 5)	kWb	<b>630</b>	504	378	252	
BMEP	bar	<b>14</b>	11,2	8,4	5,6	
FUEL CONSUMPTION (1)	kW	<b>1524</b>	1248	981	710	
THERMAL EFFICIENCY	%	<b>41,3</b>	40,4	38,5	35,5	
HEAT IN MAIN WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>390</b>	328	274	208	
HEAT IN SECONDARY WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>135</b>	108	78	61	
HEAT IN CHARGE COOLER (1)	kW	<b>66</b>	43	18	4	
HEAT IN OIL COOLER (1)	kW	<b>69</b>	65	60	58	
HEAT IN EXHAUST GASES (25 °C) (1)	kW	<b>340</b>	281	228	167	
HEAT IN EXHAUST GASES (120°C) (1)	kW	<b>248</b>	209	171	126	
EXHAUST GAS TEMPERATURE (1)	°C	<b>378</b>	393	404	414	
HEAT TO RADIATION (1)	kW	<b>29</b>	26	23	21	
CARBURATION SETTINGS (2)						
O <sub>2</sub> TO EXHAUST(DRY)(ONLY A REFERENCE)	%	<b>9,0</b>	8,35	7,97	7,57	
MASS FLOWS						
INTAKE AIR FLOW (1)	kg/h	<b>2900</b>	2300	1810	1290	
EXHAUST GAS FLOW (WET) (1)	kg/h	<b>3010</b>	2390	1880	1340	

<b>NOTES:</b>
1. 100% LOAD TOLERANCES: FUEL CONSUMPTION ±5%, COOLING CIRCUIT AND EXHAUST GASES ± 15%, RADIATION ±25 EXHAUST TEMPERATURE ±20°C, MASS FLOWS ± 10%.
2. THE ENGINE PERFORMANCE DATA, TIMING ADVANCE AND CARBURATION SETTINGS ARE VALID FOR A GAS THAT FULFILLS THE REQUIREMENTS DEFINED IN IC-G-D-30-001 AND IC-G-D-30-002
3. NET POWER, MECHANICAL PUMPS NOT INCLUDED.
4. POWERS ARE VALID FOR AMBIENT TEMP.< 25°C AND AN ALTITUDE OF < 500m.
5. OVERLOAD NOT ALLOWED
6. THE SPECIFICATIONS AND MATERIALS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTIFICATION
7. A ENGINE WITH INLET OR OUTPUT RESTRICTION OVER PUBLISHED LIMITS, OR WITH INADEQUATE MAINTENANCE OR INSTALLATION CAN MODIFY POWER RATING DATA.
8. EMISSIONS ARE CORRECTED TO 5% OF O2



GROUP	<b>GAS</b>	PRODUCT INFORMATION	INDEX
<b>IC</b>		<b>IC-G-B-IC-012</b>	
<b>POWER RATING</b>			DATE <b>08-02-05</b>
			DEP. 2

<b>ENGINE:</b>	<b>FGLD 480</b>	<b>SPEED:</b>	<b>1500</b>
<b>JACKET WATER TEMPERATURE(°C):</b>	<b>90</b>	<b>FUEL TYPE:</b>	<b>Natural Gas</b>
<b>INTERCOOLER WATER TEMP(°C):</b>	<b>55</b>		

APPLICATION:	<b>CONTINUOUS</b>	COMPRESSION RATIO:	<b>11:1</b>
COOLING SYSTEM:	<b>TWO CIRCUITS</b>	REGULATION:	<b>Manual</b>
AIR COOLER:	<b>1 STEP</b>	IGNITION TIMING:	<b>18°</b>
EXHAUST MANFOLD TYPE:	<b>WATER COOLED</b>	MAX. BACK PRESSURE:	<b>450 mmH2O</b>
EMISSIONS:	<b>N/A</b>	AMBIENT CONDITIONS ISO 3046/1:	
		Atmospheric pressure (kPa)=	<b>100</b>
		Ambient temperature (°C)=	<b>25</b>
		Relative humidity (%)=	<b>30</b>

POWER RATING (4)		NOMINAL	PARTIAL LOADS			
LOAD	%	100%	80%	60%	40%	
MECHANICAL POWER (3, 4, 5)	kWb	<b>725</b>	580	435	290	
BMEP	bar	<b>12,1</b>	9,7	7,3	4,8	
FUEL CONSUMPTION (1)	kW	<b>1848</b>	1514	1190	862	
THERMAL EFFICIENCY	%	<b>39,2</b>	38,3	36,5	33,6	
HEAT IN MAIN WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>512</b>	425	350	274	
HEAT IN SECONDARY WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>163</b>	137	102	70	
HEAT IN CHARGE COOLER (1)	kW	<b>77</b>	55	25	-1	
HEAT IN OIL COOLER (1)	kW	<b>86</b>	82	77	71	
HEAT IN EXHAUST GASES (25 °C) (1)	kW	<b>413</b>	343	278	207	
HEAT IN EXHAUST GASES (120°C) (1)	kW	<b>306</b>	256	209	158	
EXHAUST GAS TEMPERATURE (1)	°C	<b>390</b>	397	408	420	
HEAT TO RADIATION (1)	kW	<b>35</b>	29	25	21	
<b>CARBURATION SETTINGS (2)</b>						
O <sub>2</sub> TO EXHAUST(DRY)(ONLY A REFERENCE)	%	<b>9,0</b>	8,95	8,79	8,46	
<b>MASS FLOWS</b>						
INTAKE AIR FLOW (1)	kg/h	<b>3410</b>	2780	2180	1580	
EXHAUST GAS FLOW (WET) (1)	kg/h	<b>3540</b>	2880	2270	1640	

<b>NOTES:</b>
1. 100% LOAD TOLERANCES: FUEL CONSUMPTION ±5%, COOLING CIRCUIT AND EXHAUST GASES ± 15%, RADIATION ±25 EXHAUST TEMPERATURE ±20°C, MASS FLOWS ± 10%.
2. THE ENGINE PERFORMANCE DATA, TIMING ADVANCE AND CARBURATION SETTINGS ARE VALID FOR A GAS THAT FULFILLS THE REQUIREMENTS DEFINED IN IC-G-D-30-001 AND IC-G-D-30-002
3. NET POWER, MECHANICAL PUMPS NOT INCLUDED.
4. POWERS ARE VALID FOR AMBIENT TEMP.< 25°C AND AN ALTITUDE OF < 500m.
5. OVERLOAD NOT ALLOWED
6. THE SPECIFICATIONS AND MATERIALS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTIFICATION
7. A ENGINE WITH INLET OR OUTPUT RESTRICTION OVER PUBLISHED LIMITS, OR WITH INADEQUATE MAINTENANCE OR INSTALLATION CAN MODIFY POWER RATING DATA.
8. EMISSIONS ARE CORRECTED TO 5% OF O2



GROUP	<b>GAS</b>	PRODUCT INFORMATION	INDEX
<b>IC</b>		<b>IC-G-B-IC-002</b>	
<b>POWER RATING</b>			DATE
			<b>08-02-05</b>
DEP.		2	

<b>ENGINE:</b>	<b>SFGLD 480</b>	<b>SPEED:</b>	<b>1500</b>
<b>JACKET WATER TEMPERATURE(°C):</b>	<b>90</b>	<b>FUEL TYPE:</b>	<b>Natural Gas</b>
<b>INTERCOOLER WATER TEMP(°C):</b>	<b>55</b>		

APPLICATION:	<b>CONTINUOUS</b>	COMPRESSION RATIO:	<b>11.8:1</b>
COOLING SYSTEM:	<b>TWO CIRCUITS</b>	REGULATION:	<b>Electronic</b>
AIR COOLER:	<b>1 STEP</b>	IGNITION TIMING:	<b>15°</b>
EXHAUST MANFOLD TYPE:	<b>WATER COOLED</b>	MAX. BACK PRESSURE:	<b>450 mmH2O</b>
EMISSIONS:	<b>N/A</b>	AMBIENT CONDITIONS ISO 3046/1:	
		Atmospheric pressure (kPa)=	<b>100</b>
		Ambient temperature (°C)=	<b>25</b>
		Relative humidity (%)=	<b>30</b>

POWER RATING (4)		NOMINAL	PARTIAL LOADS			
LOAD	%	100%	80%	60%	40%	
MECHANICAL POWER (3, 4, 5)	kWb	<b>838</b>	670	503	335	
BMEP	bar	<b>14</b>	11,2	8,4	5,6	
FUEL CONSUMPTION (1)	kW	<b>2038</b>	1652	1286	929	
THERMAL EFFICIENCY	%	<b>41,1</b>	40,5	39,1	36,1	
HEAT IN MAIN WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>518</b>	422	340	265	
HEAT IN SECONDARY WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>194</b>	152	111	81	
HEAT IN CHARGE COOLER (1)	kW	<b>108</b>	68	32	6	
HEAT IN OIL COOLER (1)	kW	<b>86</b>	84	79	75	
HEAT IN EXHAUST GASES (25 °C) (1)	kW	<b>454</b>	378	304	224	
HEAT IN EXHAUST GASES (120°C) (1)	kW	<b>334</b>	281	228	170	
EXHAUST GAS TEMPERATURE (1)	°C	<b>384</b>	394	408	419	
HEAT TO RADIATION (1)	kW	<b>34</b>	31	28	23	
<b>CARBURATION SETTINGS (2)</b>						
O <sub>2</sub> TO EXHAUST(DRY)(ONLY A REFERENCE)	%	<b>8,7</b>	8,5	8,3	7,8	
<b>MASS FLOWS</b>						
INTAKE AIR FLOW (1)	kg/h	<b>3810</b>	3090	2390	1710	
EXHAUST GAS FLOW (WET) (1)	kg/h	<b>3950</b>	3200	2480	1780	

<b>NOTES:</b>
1. 100% LOAD TOLERANCES: FUEL CONSUMPTION ±5%, COOLING CIRCUIT AND EXHAUST GASES ± 15%, RADIATION ±25 EXHAUST TEMPERATURE ±20°C, MASS FLOWS ± 10%.
2. THE ENGINE PERFORMANCE DATA, TIMING ADVANCE AND CARBURATION SETTINGS ARE VALID FOR A GAS THAT FULFILLS THE REQUIREMENTS DEFINED IN IC-G-D-30-001 AND IC-G-D-30-002
3. NET POWER, MECHANICAL PUMPS NOT INCLUDED.
4. POWERS ARE VALID FOR AMBIENT TEMP.< 25°C AND AN ALTITUDE OF < 500m.
5. OVERLOAD NOT ALLOWED
6. THE SPECIFICATIONS AND MATERIALS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTIFICATION
7. A ENGINE WITH INLET OR OUTPUT RESTRICTION OVER PUBLISHED LIMITS, OR WITH INADEQUATE MAINTENANCE OR INSTALLATION CAN MODIFY POWER RATING DATA.
8. EMISSIONS ARE CORRECTED TO 5% OF O2



GROUP	<b>GAS</b>	PRODUCT INFORMATION	INDEX
<b>IC</b>		<b>IC-G-B-IC-002</b>	
<b>POWER RATING</b>			DATE <b>08-02-05</b>
			DEP. 2

<b>ENGINE:</b>	<b>SFGLD 560</b>	<b>SPEED:</b>	<b>1500</b>
<b>JACKET WATER TEMPERATURE(°C):</b>	<b>90</b>	<b>FUEL TYPE:</b>	<b>Natural Gas</b>
<b>INTERCOOLER WATER TEMP(°C):</b>	<b>55</b>		

APPLICATION:	<b>CONTINUOUS</b>	COMPRESSION RATIO:	<b>11.7:1</b>
COOLING SYSTEM:	<b>TWO CIRCUITS</b>	REGULATION:	<b>Electronic</b>
AIR COOLER:	<b>1 STEP</b>	IGNITION TIMING:	<b>9°</b>
EXHAUST MANFOLD TYPE:	<b>WATER COOLED</b>	MAX. BACK PRESSURE:	<b>450 mmH2O</b>
EMISSIONS:	<b>N/A</b>	AMBIENT CONDITIONS ISO 3046/1:	
		Atmospheric pressure (kPa)=	<b>100</b>
		Ambient temperature (°C)=	<b>25</b>
		Relative humidity (%)=	<b>30</b>

POWER RATING (4)		NOMINAL	PARTIAL LOADS			
LOAD	%	100%	80%	60%	40%	
MECHANICAL POWER (3, 4, 5)	kWb	<b>985</b>	788	591	394	
BMEP	bar	<b>14,1</b>	11,3	8,4	5,6	
FUEL CONSUMPTION (1)	kW	<b>2386</b>	1952	1538	1105	
THERMAL EFFICIENCY	%	<b>41,3</b>	40,4	38,4	35,7	
HEAT IN MAIN WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>630</b>	533	447	347	
HEAT IN SECONDARY WATER CIRCUIT (1)	kW	<b>211</b>	160	117	86	
HEAT IN CHARGE COOLER (1)	kW	<b>112</b>	65	28	5	
HEAT IN OIL COOLER (1)	kW	<b>100</b>	95	89	81	
HEAT IN EXHAUST GASES (25 °C) (1)	kW	<b>524</b>	439	354	254	
HEAT IN EXHAUST GASES (120°C) (1)	kW	<b>388</b>	328	268	194	
EXHAUST GAS TEMPERATURE (1)	°C	<b>390</b>	403	415	425	
HEAT TO RADIATION (1)	kW	<b>36</b>	33	29	24	
CARBURATION SETTINGS (2)						
O <sub>2</sub> TO EXHAUST(DRY)(ONLY A REFERENCE)	%	<b>8,6</b>	8,4	8,1	7,6	
MASS FLOWS						
INTAKE AIR FLOW (1)	kg/h	<b>4320</b>	3490	2730	1910	
EXHAUST GAS FLOW (WET) (1)	kg/h	<b>4490</b>	3630	2840	1990	

<b>NOTES:</b>
1. 100% LOAD TOLERANCES: FUEL CONSUMPTION ±5%, COOLING CIRCUIT AND EXHAUST GASES ± 15%, RADIATION ±25 EXHAUST TEMPERATURE ±20°C, MASS FLOWS ± 10%.
2. THE ENGINE PERFORMANCE DATA, TIMING ADVANCE AND CARBURATION SETTINGS ARE VALID FOR A GAS THAT FULFILLS THE REQUIREMENTS DEFINED IN IC-G-D-30-001 AND IC-G-D-30-002
3. NET POWER, MECHANICAL PUMPS NOT INCLUDED.
4. POWERS ARE VALID FOR AMBIENT TEMP.< 25°C AND AN ALTITUDE OF < 500m.
5. OVERLOAD NOT ALLOWED
6. THE SPECIFICATIONS AND MATERIALS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTIFICATION
7. A ENGINE WITH INLET OR OUTPUT RESTRICTION OVER PUBLISHED LIMITS, OR WITH INADEQUATE MAINTENANCE OR INSTALLATION CAN MODIFY POWER RATING DATA.
8. EMISSIONS ARE CORRECTED TO 5% OF O2